

Mitteilungsblatt

Nr. 6

47. Jahrgang

November / Dezember 2021



Gemeinde Döttingen

Inhalt / Editorial

Der Gemeinderat berichtet	3
Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Weihnachten / Neujahr	4
Gemeindekanzlei: Jahresvignetten Grünabfuhr 2022	5
Vorstellung neuer Mitarbeiter der Gemeinde Döttingen	5
Einwohnerdienste: Einwohnerstatistik	6
SVA Zweigstelle: Prämienverbilligung Krankenkasse 2022	6
Christbaumverkauf 2021	6
Bau und Planung: Häckselservice / Neues Notfall-System mit Defibrillator	7
LEK-Seite: Abendspaziergang	8
Energiestadt-Seite: Für die Umwelt – gegen Corona.....	9
Gemeindekanzlei: Demissionen per Ende Amtsperiode 2018/21 - Herzlichen Dank! ...	11
Schule Döttingen berichtet.....	12
Neue Führungsstrukturen Volksschule – Umsetzung in Döttingen	14
Oberstufe Unteres Aaretal OSUA berichtet	15
Tagesstrukturen Döttingen-Klingnau-Koblentz	16
Döttinger Wetternachhersage	17
Veranstaltungskalender November 2021 bis Januar 2022	18
Frauenbund Döttingen: Einladung zur Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren	20
Vereinsvorstellung Damenriege Döttingen.....	21
Eisfeld Döttingen Saison 2021 / 2022	22
Pastoralraum Aare-Rhein: Jubiläum 60 Jahre Kirche St. Johannes Döttingen	23
BirdLife-Naturzentrum Klingnauer Stausee: Advent im Naturzentrum	23
Kulturkommission Pro Döttingen: Rückblick 32. Plauschwanderung	24
Kulturkommission pro Döttingen: Adventsfenster mit Rundgang und Apéro	27
Regionalpolizei Zurzibiet: Geschwindigkeitskontrollen in Döttingen	28
De Döttiger Samichlaus: 28. Chlaus-Auszug in Döttingen	29
Fotografen gesucht!	29
Mütterkreis / Rechtsauskunft / Ärztliche Notrufnummer Aargau / Spitex	30
Offene Jugendarbeit in Döttingen und Klingnau: MidnightSports	31
Stiftung Kirche St. Peter und Paul Leuggern: Weihnachtskonzert I QUATTRO	32
Sanitätsverein Leuggern / Schwaderloch: Krankenmobilen mieten oder kaufen	32
Beratungsstellen	33
Verein CHINDaktiv: Ä Halle wo's fägt	34
MADE VISIBLE by TCS: Sichtbar sein ist in der dunklen Jahreszeit umso wichtiger! ..	35
Titelbild Ausgabe Nr. 5 - 2021	35

Herausgeber: Gemeinde Döttingen

Druck: Bürlí AG, Döttingen

Redaktion: Gemeindekanzlei Döttingen, Surbtalstrasse 5, 5312 Döttingen
Tel. 056 269 11 30, mitteilungsblatt@doettingen.ch

Titelbild: Daniel Ritz

Redaktionsschluss für Heft 1 (Januar / Februar) 2022 ist der **15. Dezember 2021**.

Schalteröffnungszeiten der Gemeindekanzlei Döttingen

Montag, Mittwoch, Donnerstag: 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag: 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

Freitag: 07.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)

Für Gespräche ausserhalb dieser Zeit steht die Gemeindeverwaltung
(☎ 056 269 11 30) nach Vereinbarung gerne zur Verfügung. – Sprechstunden
mit dem Gemeindeammann sind direkt telefonisch mit diesem zu vereinbaren.

www.doettingen.ch

Der Gemeinderat berichtet...

*Aus den Verhandlungen des Gemeinderates
(Anfang August bis Ende September 2021)*



Personelles / Gemeindeorganisation / Gemeinderat

Als neuer Lernender im Beruf Kaufmann hat die Geschäftsleitung Severin Dick, Untersiggenthal, gewählt. Er wird seine Lehre im August 2022 bei der Gemeinde Döttingen beginnen.

Vizeammann Peter Schödler hat nach 7 ¾-jähriger Tätigkeit im Gemeinderat per 30. September 2021 demissioniert. Die Ressorttätigkeit bis Ende Jahr wurde auf die übrigen Gemeinderatsmitglieder aufgeteilt. Für seinen Einsatz im Gemeinderat Döttingen während fast zwei Amtsperioden wird Peter Schödler bestens gedankt.

Planung / Bau / Verkehr / Energie

Folgende Baubewilligungen wurden in der Berichtsperiode erteilt:

- Pedrazzi Lisa und Stephan Alex, Ahornweg 6, Neubau Schwimmbad, Garage und Pergola
- Schifferle Pascal und Sabrina, Terrassenstrasse 2a, Ersatzbau Holzschopf
- Stocker Tiefbau, Kleindöttingen, Abweisung Baugesuch Umnutzung UG, Unterfeldstrasse 2

Die Abteilung Bau und Planung hat aufgrund des Kompetenzreglements folgende Baubewilligungen direkt erteilt und diese dem Gemeinderat zur Kenntnis vorgelegt:

- Bugmann Marcel und Markus sowie Dalla Francesca Stefanie und Mauro, Trottenweg 8, 10, 12, Einbau Wärmepumpe
- Omercevic Omer und Merlina, Rosenweg 5, Neubau Pool und Wärmepumpe
- Bürlin Matthias, Brüelstrasse 10, Weideplatz mit Wagenstallung und Einzäunung für Wollschweine, Rosenweg
- Zimmermann Peter, Badstrasse 4, Einbau Wärmepumpe
- Vigh Tibor und Martha, Nussaldenstrasse 19, Einbau Wärmepumpe
- TPS GmbH, Badstrasse 34, Einbau Entstaubungsfilter

Werke

Der bestehende Konzessionsvertrag mit der Texaid Textilverwertungs AG für die Altkleidersammlung musste in Bezug auf die Entschädigung pro Kilo gesammelte Altkleider angepasst werden, da der Absatzbereich bei Altkleidern stark rückläufig ist.

Gemeindeliegenschaften

Der Einbau der Lüftungsanlage im Zusammenhang mit der Sanierung Schulhaus Rebhalde erfolgt in den Herbst- und Winterferien. Aufgrund der eingeholten Offerten und dem Offertvergleich erfolgen folgende Auftragsvergaben:

Elektroanlagen: Thut Elektro AG, Klingnau
Schreinerarbeiten: Müller AG, Tegerfelden
Sonnenschutz: Schenker Storen AG, Baden
Heizungsanlage: Vögele AG, Tegerfelden
Lüftung: Riggerbach AG, Brugg

Einer auswärts wohnenden Person wurde die Beisetzung auf dem Friedhof in Döttingen bewilligt, da sie früher viele Jahre in Döttingen gewohnt hatte.

Bildung

Der bisherige Unternehmer Andreas Forster hat den Auftrag für die Schülertransporte an der HPS per 31. Dezember 2021 gekündigt. Aufgrund des Submissionsgesetzes musste der Auftrag für die Auftragsvergabe öffentlich ausgeschrieben werden.

Die bisherige Schulsekretärin Brigitte Müller geht nach ihrer langjährigen Tätigkeit per 31. Dezember 2021 in Pension. Weiter wurde durch die Gemeindeversammlung im Zusammenhang mit den neuen Führungsstrukturen das Pensum der Schulverwaltung auf 100 % erhöht. Auf die Stellenausschreibung des 70 % Pensums konnte Frau Gabriela Reusser, Bözberg, mit Stellenantritt per 1. Januar 2022 gewählt werden. Weiter wurde das Pensum der Mitarbeiterin des Schulsekretariates Karine Knecht per 1. Januar 2022 von bisher 20 % auf neu 30 % erhöht.

Polizei / Zivilschutz

Ein Zivilschutzpflichtiger, welcher wiederholt unentschuldigt nicht zum Wiederholungskurs eingerückt war, wird an die Staatsanwaltschaft verzeigt.

Finanzen / Gewerbe

In diversen Sitzungen wurde das Budget 2022 erarbeitet und zum Abschluss mit der Finanzkommission besprochen, damit es an der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021 traktandiert werden kann.

Kultur / Soziales / Jugendarbeit

Das Reglement Sozialwesen wurde überarbeitet und die Kompetenzen teilweise neu zugeteilt.

Die Gemeinde Döttingen unterstützt den Verein Kultur am Mühlebach Böttstein beim Projekt «das grösste Holzwasserrad in Europa wieder zum Drehen zu bringen» mit einem einmaligen Beitrag. Das Projekt ist sehr gut dokumentiert und wird für die Region wertvolle Bedeutung erhalten.

Aufgrund der aktuellen Covid-19-Vorschriften hat der Gemeinderat entschieden, das Neuzugügetreffen um ein weiteres Jahr zu verschieben.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung...

...über Weihnachten / Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Döttingen sowie die Werke Bauamt und Hausdienst bleiben vom

**Freitag, 24. Dezember 2021, bis und mit
Sonntag, 2. Januar 2022,**

geschlossen.

In dringenden Fällen gibt der Telefonbeantworter unter der Nr. 056 269 11 30 gerne über die Erreichbarkeit des Personals Auskunft.

Gerne sind wir ab Montag, 3. Januar 2022, wieder während den üblichen Schalteröffnungszeiten für Sie da!

Wir wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Adventszeit.

Die Gemeindekanzlei berichtet...

Jahresvignetten Grünabfuhr 2022

Die Jahresvignetten 2022 für die Grünabfuhr sind ab Dezember 2021 bei der Gemeindekanzlei Döttingen erhältlich.

Die Gebühren für die Jahresvignetten betragen:

- 120/140-Liter Inhalt (1 Vignette à Fr. 65.00) Fr. 65.00
- 240-Liter Inhalt (2 Vignetten à Fr. 65.00) Fr. 130.00
- 360-Liter Inhalt (3 Vignetten à Fr. 65.00) Fr. 195.00
- 660-Liter Inhalt (1 Vignette à Fr. 370.00) Fr. 370.00
- 770/800-Liter Inhalt (1 Vignette à Fr. 370 + 1 à Fr. 65.00) Fr. 435.00

Die erste Grünabfuhr im 2022 findet am Montag, 3. Januar 2022, statt. Die Grünabfuhr vom Montag, 3. Januar 2022, bis und mit Montag, 28. Februar 2022, findet 14-tägig statt. Ab Montag, 7. März 2022, erfolgt die Grünabfuhr wieder wöchentlich.

Weihnachtsbäume können im Januar unentgeltlich der Grüngutabfuhr mitgegeben werden.

Achtung

Zusätzliche Eimer mit Grüngut, Gebinde oder Bündel, welche neben dem Grüncontainer hingestellt werden, müssen mit einer zusätzlichen, der Grösse entsprechenden Gebührenmarke versehen werden, ansonsten werden diese Behältnisse nicht geleert bzw. mitgenommen.

Vorstellung neuer Mitarbeiter der Gemeinde Döttingen

Vorstellung Mike Burger – Gemeindeschreiber-Stv.



Mein Name ist Mike Burger und ich arbeite seit Oktober 2021 als Gemeindeschreiber-Stellvertreter bei der Gemeindekanzlei in Döttingen.

Seit rund einem Jahr wohne ich in Gebenstorf, aufgewachsen bin ich jedoch in Leibstadt. Die Gemeinde Döttingen bzw. das Untere Aaretal sind mir demnach bestens bekannt. In meiner Freizeit spiele ich Fussball beim FC Würenlingen oder bin mit dem Turnverein Leibstadt unterwegs. Nebst den sportlichen Aktivitäten bin ich dadurch auch an dem ein oder anderen gesellschaftlichen Anlass anzutreffen.

Die dreijährige Berufslehre zum Kaufmann EFZ habe ich bei der Gemeindeverwaltung Leibstadt abgeschlossen. Nach der anschliessenden Rekrutenschule und einer kurzen, temporären

Anstellung als Verkaufsberater war ich während 3 ½ Jahren bei der Gemeinde Neuenhof als Verwaltungsangestellter auf den Abteilungen Kanzlei und Gemeindebüro tätig. Parallel zu meiner beruflichen Tätigkeit besuche ich aktuell die Weiterbildung CAS II, Fachrichtung Gemeindeschreiber, an der Fachhochschule Nordwestschweiz in Brugg-Windisch.

Ich freue mich sehr auf die neuen Herausforderungen bei der Gemeinde Döttingen sowie auf eine spannende und zielorientierte Zusammenarbeit innerhalb der Verwaltung und auch mit der Bevölkerung von Döttingen.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung begrüßen Mike Burger herzlich im Team, freuen sich auf die Zusammenarbeit und wünschen ihm viel Freude und Energie bei der täglichen Arbeit.

Die Einwohnerdienste berichten...

Einwohnerstatistik, August bis Oktober 2021

Einwohnerzahl per 15. August 2021	Einwohnerzahl per 15. Oktober 2021	Todesfälle	Geburten
4'315	4'343	5	9

Der Gemeinderat heisst die Neuzuzüger in Döttingen herzlich willkommen und freut sich, wenn diese möglichst aktiv am Döttinger Dorfleben teilnehmen.

Die SVA Zweigstelle berichtet...

Prämienverbilligung Krankenkasse 2022

Die Antragsfrist läuft am 31. Dezember 2021 ab – danach können Sie keinen Antrag auf Prämienverbilligung 2022 mehr stellen.

Falls Sie sich noch nicht angemeldet haben, können Sie den Code direkt über die Webseite unter www.sva-ag.ch/pv bestellen.

Bei Ergänzungsleistungen ist eine Codebestellung nicht erforderlich. Die Krankenversicherung wird direkt von der SVA über den Anspruch auf Prämienverbilligung informiert.

Weitere Details entnehmen Sie gerne dem Merkblatt zur Prämienverbilligung, welches in alle Haushalte verteilt wurde oder im Internet unter www.sva-ag.ch zur Verfügung steht.

Haben Sie Schwierigkeiten bei der Anmeldung? Die SVA-Gemeindezweigstelle Döttingen, Tel. 056 269 11 50, hilft Ihnen gerne weiter.

Gemeindezweigstelle SVA Aargau

Das Forstamt berichtet...

Christbaumverkauf 2021

Der diesjährige Verkauf der Christbäume aus dem Döttinger-Wald findet beim Werkhof Gänter Döttingen statt.



Schöne Nordmanns- und Rottannen

Mittwoch, 15. Dezember 2021, 15.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag, 16. Dezember 2021, 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 17. Dezember 2021, 15.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 18. Dezember 2021, 10.00 bis 16.00 Uhr

beim Forstwerkhof Gänter (Richtung Beznau)

FORSTKOMMISSION DÖTTINGEN

Die Abteilung Bau und Planung berichtet...

Häcksel-Service

Für die Einwohner/innen von Döttingen, welche das Baum- und Strauchschnittmaterial im eigenen Garten wiederverwenden möchten, wird wiederum ein Häckselervice zur Verfügung gestellt.

Das gehäckselte Material bildet für die Kompostierung eine ideale Ergänzung zu Rasenschnitt und Küchenabfällen. Es sind dafür genügend grosse Behälter bereitzustellen.

Folgendes gilt es zu beachten:

- **Das Häckselgut wird nur gegen Verrechnung und auf Voranmeldung abgeführt.**
- Aufwendungen bis zu **10 Minuten** sind gratis.
- Mehraufwendungen werden dem Zeittarif entsprechend in Rechnung gestellt. (Fr. 326.--/Std. zzgl. MwSt., mind. jedoch Fr. 30.--).
- Der Häckseldienst findet am **Dienstag, 23. November 2021**, statt.
- Das zu häckselnde Material muss gleichgerichtet und gebündelt sein.

Anmeldungen nimmt die Gemeindekanzlei, Tel. 056 269 11 30, oder die Abteilung Bau und Planung, Tel. 056 269 11 60, **bis spätestens Donnerstag, 18. November 2021**, entgegen.

Neues Notfall-System mit Defibrillator am Gemeindehaus

In der grünen Wandhalterung befindet sich ein laufend überwachter, oranger Notfall-Koffer mit integriertem Defibrillator, Verbandsmaterial und Beatmungsmaske. Der Notfallkoffer LIFETEC ONE stellt beim Öffnen eine Sprachverbindung zur Sanitätsnotrufzentrale Tel. 144 her.



Im medizinischen Notfall und bei Verletzungen stossen Laien wegen Hektik, Panik und Angst an ihre Grenzen. Deshalb wurde das Notfall-Systeme LIFETEC ONE entwickelt. Die telefonische Unterstützung durch eine medizinische Fachperson erfolgt via Gegensprechanlage und baut Hemmungen, Ängste und Panik ab, damit auch Laien gezielt Erste Hilfe leisten können. LIFETEC ONE eignet sich für den Einsatz bei sämtlichen medizinischen Notfällen und optimiert die Rettungskette.

Gegen Missbrauch geschützt: Wird die Wandhalterung geöffnet, kommt es unmittelbar zu einem akustischen und visuellen Alarm. Gleichzeitig wird via Bewegungssensor die GPS-Ortung im Notfallkoffer aktiviert. Zögern Sie nicht bei gesundheitlichen Notfällen von diesem Koffer Gebrauch zu machen.

Bau und Planung Döttingen

Abendspaziergang mit der LEK

Um die diversen erbauten Projekte der **LandschaftsEntwicklungsKommission (LEK)** der Bevölkerung näher vorzustellen, wurde die Bevölkerung am 15. September 2021 zu einem Abendspaziergang mit der LEK-Kommission eingeladen. Rund 20 Personen versammelten sich um 18.00 Uhr trotz der nicht so guten Wettervorhersage beim Waldhaus Gänter für den Abendspaziergang.

Zuerst führte Philipp Deppeler, Brunnenmeister der Gemeinde Döttingen, die Bevölkerung durch den Unterwald zum Grundwasserpumpwerk. Dort veranschaulichte er u.a. den Schacht der Grundwasserversorgung sowie das Pumpwerk selbst. Die Bevölkerung konnte sich somit anhand von Plänen und den Erklärungen von Philipp Deppeler ein Bild machen, wie das Grundwasser schlussendlich als Trinkwasser in unseren Hähnen geniessbar ist.

Im Anschluss führte der Förster Felix Keller die Bevölkerung an der Christbaumkultur vorbei zu den neu erstellten Teichen im Durchhau. Die zwei Biotope wurden im 2018 erbaut und dieses Jahr mit einer Folie abgedichtet. Nebst den Teichen konnte die Bevölkerung auch die Wildtierhotels besichtigen, welche letztes Jahr gemeinsam mit der Bevölkerung erbaut wurden. Felix Keller erläuterte, dass sich somit zusammen mit den zusätzlich gepflanzten Hecken aus einheimischen Sträuchern und Pflanzen im Gebiet des Durchhaus in den letzten Jahren ein Lebensraum für viele Wildtiere und Amphibien bilden konnte.

Auf dem Rückweg des Abendspaziergangs besichtigten die Teilnehmenden die Wildtierkorridore im «Maigrund». Dank den erbauten Wildtierkorridoren in den Jahren



2015 / 2016 wurden die Lebensräume in der Ost-West-Richtung wieder miteinander verbunden und die wandernden Tiere sind durch die Strasse weniger eingeschränkt. Zu den Zielarten gehören vor allem Marder, Biber, Dachse, Füchse und Feldhasen. Der Wildtierkorridor ist von nationaler Bedeutung, da es noch die einzige verbleibende, für alle Arten passierbare Verbindung zwischen dem Jura und der Ostschweiz ist.

Nach rund zwei Stunden endete der LEK-Abendspaziergang beim Waldhaus Gänter. Die Teilnehmer konnten nun beim Grillieren den Rundgang nochmals Revue passieren und so den Abend in gemütlicher Runde ausklingen lassen.

Weiterführende Infos: www.doettingen.ch/freizeit/aussicht-doettingen

Die LEK-Kommission bedankt sich für das Interesse und die positiven Rückmeldungen!

LandschaftsEntwicklungsKommission Döttingen

Für die Umwelt – gegen Corona

Wer im Winter effizient lüftet, spart Energie. Mit Corona sind wir diesen Winter angehalten, Büros und Wohnungen häufiger als bisher mit frischer Luft zu versorgen. Stosslüften ist auch weiterhin angesagt!

Heizungen fressen ganz schön viel Energie. Zwei Drittel des gesamten Energieverbrauchs von Schweizer Haushalten gehen auf ihr Konto. Das geht auch ganz schön ins Geld! Kluge Köpfe wissen, wie sie den Verbrauch in Grenzen halten: Die Raumtemperatur auf maximal 21 Grad einstellen, zwei- bis dreimal täglich für ein paar Minuten alle Fenster öffnen, fertig.



Wer seine Zeit aktuell lieber allein zuhause verbringt, kann entspannt so weitermachen. Für alle anderen macht's Corona komplizierter. Halten sich mehrere Personen über längere Zeit im gleichen Raum auf, steigt das Risiko, sich mit dem Virus anzustecken. Gemäss Bundesamt für Gesundheit (BAG) kann «gründliches und regelmässiges Lüften» das Ansteckungsrisiko reduzieren. Aber was heisst das genau? Und muss die Umwelt deshalb zurückstecken? Stosslüften ist auch weiterhin angesagt: Alle Fenster gleichzeitig öffnen und während fünf bis zehn Minuten für viel frische Luft sorgen. Das hält eine mögliche Viruskonzentration im Raum tief und stärkt erst noch den Sauerstoffgehalt. Das BAG empfiehlt Räume mindestens alle zwei Stunden für fünf bis zehn Minuten durchzulüften.

Achtung: Dauerhaft geöffnete Kippfenster sind keine Alternative! Sie sorgen kaum für Luftaustausch, sondern kühlen primär die Wände – und damit auf Dauer die ganze Wohnung.

Weiterführende Links

EnergieSchweiz: So geht effizientes heizen: <https://www.energieschweiz.ch/haushalt/heizen>

Nachhaltig Leben: <https://www.nachhaltigleben.ch/wohnen/richtig-heizen-und-lueften-779>

COREDINIERT

Vernetzt gedacht, sauber ausgeführt: Wenn es um technische Installationen geht, bringen wir alle Kompetenzen zusammen und sorgen für die perfekte Koordination. Sicherheitsanlagen, Telekommunikation, Haustechnik, Beleuchtung, Fernwartung, IT-Dienstleistungen: Wir sorgen dafür...

Die Gemeindeganzlei berichtet...

Demissionen per Ende Amtsperiode 2018/21 – Herzlichen Dank!

Auf Ende der Amtsperiode 2018/21 haben folgende Behördenmitglieder demissioniert:

Gemeinderat

Peter Hirt im Amt als Gemeinderat seit 1. Januar 1998 /
Gemeindeammann seit 1. Januar 2002

Schulpflege (infolge Einführung der neuen Führungsstruktur, Aufhebung)

Thomas Angst im Amt seit 1. Februar 2011
Michael Müller im Amt seit 1. Januar 2017
Tamara Baumann im Amt seit 1. Februar 2019
Cornelia Cramer im Amt seit 1. Januar 2020
Sandra Birchmeier im Amt seit 1. Januar 2020

Finanzkommission

Eduard Keller im Amt seit 1. Januar 2014

Steuerkommission Ersatz

Therese Nyffenegger im Amt seit 1. Januar 2018

Wahlbüro Ersatz

Rita Huber im Amt seit 1. Januar 2014

Auf Ende der Amtsperiode 2018/21 haben folgende Mitglieder von Gemeindeganzmissionen demissioniert:

Kulturkommission

André Knecht im Amt seit 1. Januar 2010

Kommission Gesellschaft und Soziales

Bekim Ahmetaj im Amt seit 1. Januar 2018
Clia Bugmann im Amt seit 1. August 2020

Energiekommission

Brigitte Müller im Amt seit 25. August 2014

Vorstand Regionales Altersheim Unteres Aaretal

Lilli Knecht im Amt seit 1. Januar 2015
Barbara Marlovits im Amt seit 1. Januar 2006

Der Gemeinderat dankt allen Behörden- und Kommissionsmitgliedern für ihren Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Döttingen! Gleichzeitig wünscht er allen Demissionierenden alles Gute und hofft, dass sie die neugewonnene Freizeit genießen können.



Agenda November 2021 bis Januar 2022

Anlässe

Donnerstag, 11. November 2021

Freitag, 12. November 2021

Dienstag, 23. November 2021

Donnerstag, 9. Dezember 2021

Donnerstag, 16. Dezember 2021

Dienstag, 21. Dezember 2021

Donnerstag, 20. Januar 2022

Nationaler Zukunftstag

Erzählnacht (Kindergarten und Unterstufe)

Räbeliechtliumzug

Weihnachtsspiel 1. bis 3. Klasse

Weihnachtsspiel 4. bis 6. Klasse

Waldweihnachten / Gesamtschulanlass

Besuchstag

Ferien / Feiertage

Montag, 1. November 2021

Mittwoch, 10. November 2021

24. Dezember 2021 bis 9. Januar 2022

29. Januar bis 13. Februar 2022

Schulfrei (Allerheiligen)

Schulfrei (Weiterbildung der Lehrpersonen)

Weihnachtsferien

Sportferien

Play YOUR Credit Suisse Cup an der Schule Döttingen

Das Fussballfieber, welches die Schweiz diesen Sommer aufgrund der Europameisterschaft gepackt hat, fand auch seinen Weg nach Döttingen. Am Dienstag, den 24. August 2021, wurde die grosse Spielwiese des Schulareals zum Austragungsort einer schuleigenen Europameisterschaft.

Per Zufallsverfahren wurden die Schülerinnen und Schüler einer Klasse so aufgeteilt, dass sich am Vormittag jeweils gemischte Mannschaften von Kindern der 1. bis 3. Klasse und am Nachmittag von Kindern der 4. bis 6. Klasse ergaben. Dies ermöglichte allen ein Kennenlernen der Mitschülerinnen und Mitschülern aus anderen Klassenstufen. Die kurzen, aber intensiven Matches wurden in sechs aufblasbaren Fussballfeldern ausgetragen. Obwohl an diesem Tag der Spass im Vordergrund stand und es keine Rangliste gab, war der Ehrgeiz der Kinder ungebrems. Es wurden viele Tore geschossen und die Mannschaften lautstark von den Zuschauern – bestehend aus Kindern, Lehrpersonen und Eltern – angefeuert.

Die Rückmeldungen der Schülerinnen und Schüler am nächsten Tag zeigten, dass der Play YOUR Credit Suisse Cup ein voller Erfolg war. «Wir möchten jeden Tag ein Fussballturnier haben!».



AIRPLAY! **FORZ!**

Drum Circle – GEMEINSAM im Kreise der Trommeln



Es ist Dienstag, 21. September 2021, Tag des kulturellen Anlasses der Schule Döttingen. Verschiedene Trommelrhythmen erklingen auf dem Schulareal. Beim Betreten der Turnhalle erblicken wir über den Tag verteilt verschiedene Gruppen von Schüler/innen in einem Stuhlkreis sitzend. Jede/r spielt auf

verschiedenen Instrumenten, dementsprechend laut und chaotisch klingt es auch. Nach und nach schälen sich aus dem anfänglichen Klangchaos zunehmend musikalische Rhythmen, die am Ende ein ausgewogenes, gemeinsames Klangbild bestimmen.

GEMEINSAM Musik machen

Beim «Drum Circle» handelt es sich um ein rhythmisches Experimentierfeld, bei dem alle unabhängig ihres Alters oder ihrer musikalischen Vorkenntnisse mitmachen können. Ziel ist die gemeinsame Musik. Es wird nicht geübt, sondern direkt musiziert. Schwer zu glauben? Aber es funktioniert. Klingt esoterisch? Ist es nicht.

Mathias Schiesser, Leiter des Kurses, hat hierfür verschiedene Trommeln (bspw. Becher-, Hand-, Fass- und Stocktrommeln), Glocken, Rasseln sowie Holzblöcke mitgebracht. Ähnlich einem Dirigenten begab er sich immer wieder in die Mitte des Kreises und koordinierte das Zusammenspiel. Dabei fungierte er nicht als Lehrer, sondern bediente sich mit vollem Körpereinsatz dessen, was bereits in der Gruppe steckte. Auf spielerische Weise betraten die Kinder neue Pfade, erforschten musikalische Grundelemente, probierten verschiedene musikalische Rollen aus und entfalteten ihr kreatives Potenzial in der Improvisation. So wurde bspw. auf der Brust getrommelt, ein Rhythmus beibehalten oder variiert, verschiedene Körperbewegungen zu Trommelrhythmen ausgeführt oder ein Wettrennen von Trommelschlägen im Kreis veranstaltet.

GEMEINSAM Vielfalt fördern

Der «Drum Circle» an der Schule Döttingen trommelte einen Kreis unterschiedlichster Kinder zusammen. Ein Blick auf die einzelnen Gruppen zeigte ein grosses Mass an Diversität. Jüngere Kinder sass neben älteren, Mädchen neben Jungen, HPS-Kinder neben denen der Regelschule, Kultur neben Kultur, Trommler/innen neben Nicht-Trommler/innen. Jede Gruppe erfuhr sich als starke, kreative Gemeinschaft, die durch Kooperation, Kommunikation und Toleranz gemeinsam musiziert.



Gemeinschaftliche Aktivitäten wie bspw. das Musizieren machen wissenschaftlich erwiesen glücklich, wirken aktivierend sowie sich positiv auf das Wohlbefinden aus. Der «Drum Circle» ist ein gutes Beispiel dafür, dass für ein solches Erleben keinerlei Voraussetzungen von Nöten sind. Schön, wart ihr hier!

Herbstbummel ins BirdLife-Naturzentrum Klingnauer Stausee

An einem schönen Herbstnachmittag Mitte September versammelte sich nach Unterrichtschluss ein Grüppchen von Lehrpersonen vor der Schule und machte sich auf zu einem Fussmarsch ins BirdLife-Naturzentrum Klingnauer Stausee. Das Zentrum engagiert sich im lokalen Naturschutz und ist die Anlaufstelle für Fragen und Informationen rund um den Klingnauer Stausee.

Auf dem Programm stand eine spannende Führung durch den Erlebnispfad. Unter kompetenter Leitung wurde die Lehrerschaft durch ein weitläufiges Gelände hinter dem Zentrum geführt und über die verschiedenen Lebensräume der Auenlandschaft informiert: Wo kann man Biberspuren entdecken und wie erkennt man sie? Wer hat Glück



und beobachtet einen Eisvogel oder sieht eine der seltenen Libellen? Am Ende der Führung ging es hoch auf den Beobachtungsturm, um einen Blick auf den Klingnauer Stausee mit seiner einzigartigen Vogelvielfalt werfen zu können. Alle Lehrpersonen waren interessiert bei der Sache und sich einig, dass sich der kurze, aber lehrreiche Eintaucher in das Auen-Biotop als eines der artenreichsten Lebensräume Mitteleuropas sehr lohnte.



Der Abschluss des Herbstbummels fand in gewohnter Umgebung auf dem Schulareal bei einem feinen Nachtessen statt. In geselliger Runde liessen die Lehrpersonen den Abend gemütlich ausklingen.

Neue Führungsstrukturen Volksschule

Umsetzung in Döttingen

Eine Arbeitsgruppe mit Vertretern der Schulleitungen, der Schulpflege, des Gemeinderates und der Verwaltung haben unter dem Präsidium von Peter Schödler die neuen Führungsstrukturen für die Schule und die HPS Döttingen erarbeitet. Die bisherigen Aufgaben und Kompetenzen der Schulpflege wurden neu zugeteilt. Wo möglich und vertretbar, wurden viele Kompetenzen der bisherigen Schulpflege an die Schulleitung und die Schulverwaltung delegiert. Um diese künftigen Aufgaben zu bewältigen, wurde an der letzten Gemeindeversammlung eine Pensumserhöhung für die Primarschule bei der Schulverwaltung von 30 % und bei der Schulleitung von 15 % bewilligt.

Die langjährige Schulsekretärin der Primarschule Brigitte Müller wird nach 23 Jahren engagierter Tätigkeit per Ende 2021 in die wohlverdiente Pension gehen. Als Nachfolgerin mit einem 70 %-Pensum wurde Gabriele Reusser, Bözberg, gewählt. Sie wird die Stelle per 1. Januar 2022 antreten. Ab diesem Zeitpunkt wird das Schulsekretariat in Schulverwaltung umbenannt. Das Pensum von Karine Knecht, welche ebenfalls bereits seit 5 Jahren auf dem Schulsekretariat tätig ist, wird von bisher 20 auf 30 % erhöht. Per 1. Januar 2022 wird Dagmar Gruber das neu bewilligte 15 %-Pensum übernehmen, um den Schulleiter Res Fankhauser bei diversen Führungs-Arbeiten und -Projekten zu entlasten.

Die neuen Führungsstrukturen finden ebenso bei der HPS Anwendung. Auch dort werden vermehrt Kompetenzen und Verantwortung an die Schulleitung mit Irmgard Trenkler und Martina Langhans delegiert. Die Pensumsfinanzierung läuft dort über den Kanton.

Die Oberstufe Unteres Aaretal OSUA berichtet...

Vielfalt & Kooperation

Seit den Sommerferien hat die Oberstufe Unteres Aaretal wieder jede Woche Massenspucktests gemacht. Teilnehmende sind 72 % der Schülerschaft und 21 Lehrpersonen. Dies ist ein schön hoher Prozentsatz, obwohl wir uns freuen würden, wenn alle mitmachen würden.



Nichtsdestotrotz waren bis zu den Herbstferien alle Tests der OSUA negativ, was absolut super ist! Das heisst, unser Hygiene- und Corona-Schutzkonzept ist angemessen und funktioniert auch.

Das bedeutet leider auch, dass die Masken bis Ende Oktober in den Innenräumen weiterhin getragen werden müssen. Danach wird wieder geschaut, wie viele sich in den Herbstferien angesteckt haben - und wer weiss? Vielleicht fällt dann die Maskenpflicht in Innenräumen.

Momentan arbeitet die OSUA gemeinsam mit der FH an einem Pilotprojekt. Dabei geht es um Schulentwicklung, genauer gesagt, um unsere Vielfalt und die daraus resultierende Kooperation miteinander. Dies betrifft die ganze Schule, was bedeutet, dass auch die Jugendlichen miteinbezogen werden.

Begonnen wird mit kurzen Minutenspielen, bei denen man eine Sache, die eine Person sagt, während einer Minute macht. Zum Beispiel für eine Minute umhergehen und dabei sich laut über den Tag freuen. Dann wird jede Klasse ein kleines Spontan-Theaterstück einüben, das in und mit der Klasse erarbeitet wird.

Nächstes Jahr im März werden die einzelnen Klassenstücke jeweils drei anderen Klassen vorgespielt. Dies wird interessant und spannend, da keine Klasse weiss, was die anderen vorführen werden, aber alle das gleiche Thema haben. So etwas haben wir als OSUA noch nie gemacht.

Nächste Daten:

Do, 11. November 2021	Nationaler Zukunftstag der 1. Oberstufe
Mo, 15. November 2021	Weiterbildung OSUA-Team (Schüler/innen haben unterrichtsfrei)
Do, 18. November 2021	Kulturtag, spezieller Stundenplan

toni künzi
Schreinerei Innenausbau
Küchen

Hirschweg 3 5312 Döttingen 056 245 64 74
www.schreinerei-kuenzi.ch Natel 079 412 95 85

Tagesstrukturen Döttingen-Klingnau-Koblenz

Neuigkeiten von den Tagesstrukturen

Die Tagesstrukturen Döttingen-Klingnau-Koblenz konnten aufs neue Schuljahr 2021/22 mit einem erweiterten Angebot starten. Um den Hauptstandort Klingnau weiter zu entlasten, findet die Betreuung unterdessen an vier Nachmittagen jeweils in Döttingen statt. Wir hoffen auf die Aufwertung dieses Standortes und füllen die tollen Räumlichkeiten mit Kinderlachen.



Während den regnerischen Sommerferien wurden wir fast mit Anmeldungen geflutet, konnten aber dank des grossen Einsatzes des Teams eine tolle Sommerzeit mit den vielen Kindern geniessen. Nach den Sommerferien startete die Tagesstruktur wieder voller Elan ins neue Schuljahr. Für viele Kinder ein neues Abenteuer, die Corona-Regeln blieben jedoch die altbekanntesten. Der Mittagstisch in Döttingen ist an gewissen Tagen schon so gut besucht, dass wir die Raumkapazität gut ausnutzen können. Das Team von der Küche in Klingnau kocht jeden Tag frisch für die beiden Standorte Klingnau und Döttingen.

Im August gab es bei den Tagesstrukturen einen Personalwechsel, wir konnten mit Frau Sarah Bucherer eine kompetente Fachfrau Betreuung in unser Team gewinnen und wünschen ihr einen guten Start.

Trotz der aktuellen Situation mit Covid-19 freuen wir uns auf viele bekannte Gesichter in den Tagesstrukturen. Erfreulicherweise dürfen wir an allen drei Standorten auch neue Kinder begrüessen und sie ein Stück auf ihrem Weg begleiten. Anmeldungen sind auch während des Schuljahres möglich. Bei Interesse können Sie sich ganz unverbindlich bei der Leitung Tagesstrukturen informieren (079 137 02 16 / info@tagesstrukturen-dkk.ch).



Ueli Bugmann
Niederlassungsleiter



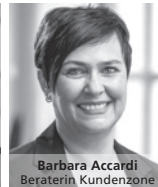
Roger Kappeler
Kundenberater



Yvonne Schleuniger
Kundenberaterin



Daniela Vögeli
Kundenberaterin



Barbara Accardi
Beraterin Kundenzone

Wo man der Region
treu bleibt, bin ich
am richtigen Ort.



[akb.ch/wechseln](https://www.akb.ch/wechseln)

Aargauische Kantonalbank

Hauptstrasse 22, 5312 Döttingen, Telefon 056 268 61 11

Am
richtigen
Ort.ch



Aargauische
Kantonalbank

Döttinger Wetternachhersage von Reto Waldburger

Kühler und extrem nasser Sommer 2021 in der Schweiz, Rekordtemperaturen und Dürre in Europa – absolut kein Widerspruch!

Die Wetternachhersage im Mitteilungsblatt Nr. 5 verkündete, dass im Unteren Aaretal die durchschnittliche Temperatur des Sommers 2021 in der Endabrechnung etwa dem Mittelwert (19.0°C) der vergangenen 30 Jahre entsprechen dürfte, also weder zu warm noch zu kalt. Allerdings, die letzten 10 Tage im August waren deutlich zu kühl, sodass der vergangene Sommer mit einer Mitteltemperatur von bescheidenen 18.7°C schlussendlich noch um 4 Plätze auf Position 19 zurückfiel. Wenige Tage danach wurde in den Medien der Sommer 2021 als allzeitwärmster in Europa präsentiert, mit einer Plusabweichung von beachtlichen 1.4°C im Vergleich zum Mittelwert der Beobachtungsperiode 1981 bis 2010. Diese offensichtliche Diskrepanz generierte in der Folge viele Rückfragen an die Profi- und Amateur-„Wetterfrösche“, aber auch an den „Döttinger-Wetternachhersager“.

Der zugrundeliegende Medienbericht stammte von dem durch die EU für die Untersuchung der Erderwärmung ins Leben gerufenen Klimabeobachtungsdienst „Copernicus“, auch bekannt unter dem Synonym „Europe’s eyes on Earth“, welcher unter anderem tagtäglich eine Unmenge von Wetterdaten aus ganz Europa auswertet. Ein Blick in die offen zugänglichen Unterlagen dieser Forschungsinstitution zeigt in Sache europäische Sommerwitterung 2021 Folgendes: In ganz Süd- und Osteuropa bis hoch nach Finnland wurden, einhergehend mit Hitze und Dürre, fast flächendeckend neue Temperaturrekord registriert, vielenorts massiv über den bisherigen Höchstwerten. Dagegen entsprachen die Sommer-Temperaturen 2021 in West- und Mitteleuropa sowie in Teilen Skandinaviens dem langjährigen Mittelwert, teils auch leicht darunter. Signifikantere negative Abweichungen gab es in einem Gebietsstreifen, welcher von den Britischen Inseln über die Benelux-Staaten, Nordfrankreich, Süddeutschland, bis nach Böhmen (Tschechien) reichte. Diese ungleiche Wärmeverteilung auf ganz Europa ausgemittelt, ergab unter dem Strich den neuen (unrühmlichen) Temperaturrekord!

Die über weite Strecken schöne und milde Witterung im September sowie teilweise auch im Oktober hat für manches entschädigt, was der Sommer 2021 verbockt hat. Im Unteren Aaretal war der September immerhin der siebtwärmste in den vergangenen 30 Jahren.

August 2021		2021	1991-2020	1961-1990
Niederschlagsmenge:	Schluche Steiachner) ¹	67.8 mm 69.4 mm	87.1 mm	95.0 mm
Max. Tagesmenge:	01. August	15.5 mm		
Temperatur-Mittelwert:	Schluche	17.7 °C	19.3 °C	17.8 °C
Höchster Messwert:	14. August	31.5 °C		
Tiefster Messwert:	28. August	9.2 °C		
Max. Windstärke:	16. August	56 km/h		

September 2021		2021	1991-2020	1961-1990
Niederschlagsmenge:	Schluche Steiachner) ¹	36.5 mm 36.2 mm	71.2 mm	73.0 mm
Max. Tagesmenge:	19. September	13.1 mm		
Temperatur-Mittelwert:	Schluche	16.2 °C	15.0 °C	14.2 °C
Höchster Messwert:	05. September	27.7 °C		
Tiefster Messwert:	23. September	7.2 °C		
Max. Windstärke:	29. September	47 km/h		

)¹ Messwerte von der Wetterstation Kai Kobler (kaikowetter.ch)

Döttingen, 15. Oktober 2021 reto.waldburger@swissonline.ch

Veranstaltungskalender

November 2021 bis Januar 2022

Nach wie vor sind das öffentliche Leben und die Veranstaltungen im Dorf von der Coronavirus-Pandemie geprägt.

Wir bitten Sie, sich bei bevorstehenden Veranstaltungen direkt bei den jeweiligen Veranstaltern zu informieren oder allfällige Informationen auf unserer Webseite www.doettingen.ch nachzuschauen. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

November 2021

03. Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
- 06. Sa Altpapiersammlung**
Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
08. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
11. Do Schule Döttingen und OSUA: Nationaler Zukunftstag
Do Frauenbund: Oek. Morgenbesinnung im Johanniter Klingnau, 9.00 Uhr
Do Frauenbund: Stubete im delta
12. Fr Schule Döttingen: Schweizer Erzählnacht (Kindergarten / Unterstufe)
13. Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
14. So „Ä Halle wo's fägt“ Indoorspielplatz für Kinder in Klingnau*
So Projektchor im Gottesdienst, 10.30 Uhr, kath. Kirche
- 17. Mi Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung Turnhalle Bogen, 20.00 Uhr**
Mi Jungbürgerbegrüssung anlässlich der Gemeindeversammlung
Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
18. Do Pro Senectute-Mittagstischtreffen, Rest. Blume, Döttingen, mit Gastaufritt Donnschtighöckler
19. Fr Kirchgemeindeversammlung, 20.00 Uhr, röm.-kath Kirche Döttingen
19. - 21. Fr - So Kulturkommission: Kunstausstellung VielFalt (VERSCHOBEN)
20. Sa Jungwacht Blauring: Scharanlass „D'Pionier vom Wald“
Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
- 20./21. Sa/So FC Döttingen: Juniorenlotto
22. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
- 23. Di Häckseldienst der Gemeinde***
Di Schule Döttingen: Räbeliechtliumzug
26. Fr 60 Jahre Kirche St. Johannes: Konzert «Best of Messias» 19 Uhr*
27. Sa 60 Jahre Kirche St. Johannes: Jubiläumsfeiertag 10.00 bis 17.00 Uhr*
Sa Jungwacht / Blauring: Verkauf Adventskränze, Kirchenplatz, 10-12 Uhr
Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
27. Nov. – 30. Jan. Eisfeld Döttingen auf dem Schulareal Bogen*
- 28. So Abstimmungen / Wahlen**
So 60 Jahre Kirche St. Johannes: Festgottesdienst, 10.30 Uhr*
So 28. Chlausauszug, 17.30 Uhr, vor der Döttinger Kirche*
So Advent im BirdLife-Naturzentrum Klingnauer Stausee, 10 bis 17 Uhr*

Dezember 2021

01. Dez. – 30. Jan. Eisfeld Döttingen auf dem Schulareal Bogen*
01. Mi Jungwacht und Blauring: Scharanlass «Sinder schön brav gsi?»

01. Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
02. Do Frauenbund: Adventsfeier für Seniorinnen / Senioren mit Mittagessen*
04. Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
04.-06. Sa-Mo Döttiger Samichlaus: Chlausbesuche in den Familien*
09. Do Schule Döttingen: Weihnachtsspiel 1. bis 3. Klassen
Do Unentgeltliche Rechtsauskunft, 18.00 bis 19.00 Uhr, Gemeindehaus*
Do Frauenbund: Stubete im delta
11. Sa Eisfeld Döttingen: Eishockey Derby Döttingen – Klingnau*
Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
12. So „Ä Halle wo's fägt“ Indoorspielplatz für Kinder in Klingnau*
13. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
15. Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
15. - 17. Mi - Fr Christbaumverkauf beim Forstwerkhof Gänter, 15 bis 18 Uhr*
16. Do Schule Döttingen: Weihnachtsspiel 4. bis 6. Klassen
Do Pro Senectute-Mittagstischtreffen, Rest. Blume, Döttingen
18. **Sa Christbaumverkauf, Forstwerkhof Gänter, 10.00 bis 16.00 Uhr***
Sa Eisfeld Döttingen: Eisstockplauschturnier
Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
21. Di Schule Döttingen: Waldweihnachten / Gesamtschulanlass
23. Do Adventsfenster-Rundgang mit Apéro und Platzkonzert Brass Band Döttingen-Leibstadt, 19 Uhr*
24. Dez. - 07. Jan. Schule: Weihnachtsferien
27. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*

Januar 2022

07. Fr Männerturnverein MTV: Generalversammlung 2022
08./09. Sa/So FC Döttingen: FC Lotto
09. So „Ä Halle wo's fägt“ Indoorspielplatz für Kinder, Klingnau, 09.30 - 11.30*
10. Mo Mütter-Väter-Beratung, 10.00 bis 12.00 Uhr, UG Kath. Kirche*
12. Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
14. Fr Turnverein: Generalversammlung 2022
15. Sa Eisfeld Döttingen: Eisstockplauschturnier
Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
20. Do Schule Döttingen: Besuchstag ganze Schule
Do Pro Senectute-Mittagstischtreffen, Rest. Blume, Döttingen
21. Fr Damenriege: Generalversammlung 2022
22. Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
23. So Abschiedsgottesdienst Daniel u. Martina Kyburz, kath. Gemeindeleiter
So Eisfeld Döttingen: Gönner-Event
24. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung) *
26. Mi Mütterkreis: Chnopfhöck, 09.00 bis 11.00 Uhr, im «Chnopfhöckraum»
29. Sa MidnightSports, Turnhalle Propstei Klingnau, 19.30 - 22.30 Uhr*
31. Jan. - 11. Feb. Schule: Sportferien

Zu den mit * bezeichneten Veranstaltungen finden Sie Näheres im Heft!
Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.doettingen.ch,
Veranstaltungen.

Herzliche Einladung zur Adventsfeier

für die Döttinger Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren

Donnerstag, 2. Dezember 2021, 12.00 Uhr, im Kath. Pfarreizentrum delta in Döttingen.

Andacht zur Einstimmung in den Advent-Mittagessen und gemütliches Beisammensein in der weihnächtlich dekorierten Aula.

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!

Kath. Kirchgemeinde Döttingen und der organisierende Frauenbund Döttingen

Mit Zertifikatspflicht, Durchführung ohne Gewähr.

Bitte melden Sie sich an bis Freitag, 26. November 2021 bei Irene Bürli, Brüelstrasse 10, 5312 Döttingen

Telefon: 079 674 29 33, E-Mail: frauenbund.doettingen@gmail.com
www.frauenbund-doettingen.ch



.....
Anmeldung für die Adventsfeier vom 2. Dezember 2021 im delta in Döttingen

Name..... Vorname.....

Adresse.....

Telefon..... Anzahl Personen

Ich benötige eine Mitfahrgelegenheit.



weinhof-nyffenegger.ch

Weinhof Nyffenegger

Adventsdegustation mit kleiner Festwirtschaft

Geniessen Sie unser vielfältiges, regional produziertes Sortiment und verschenken Sie ausgezeichneten Weingenuß an Ihre Liebsten.

Sa. 27. & So. 28. November 2021

Sa. 4. & So. 5. Dezember 2021

Weitere Informationen finden Sie unter www.weinhof-nyffenegger.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Fam. David Nyffenegger & Nicole Hofer, Sännelocherstr. 24, 5312 Döttingen
Tel. 056 245 48 73, weingutnyffenegger@bluewin.ch

Hauslieferdienst • Rampenverkauf Festlieferungen



Josef Mittler AG
Getränke • Döttingen
Schulstrasse 7

Tel. 056 245 10 56
mittlerag@bluewin.ch

Montag bis Freitag:
07.30 bis 12.00 Uhr
13.30 bis 18.00 Uhr

Samstag:
09.00 bis 13.00 Uhr

Vereine von Döttingen

Die Damenriege STV Döttingen stellt sich vor...

Die Damenriege STV Döttingen ist ein aktiver Verein mit zurzeit 20 motivierten und aufgestellten Turnerinnen. Am Dienstagabend um 20.15 Uhr treffen wir uns jeweils in der Turnhalle Bogen II. Die Turnstunden mit Fitness, Spiel, Zumba, Krafttraining und Vielem mehr bieten die beste Gelegenheit sich mit Freude gemeinsam fit zu halten.

Nebst dem Training bietet das Jahresprogramm unter anderem auch ein Skiweekend, die Teilnahme an regionalen Turnfesten, die Turnfahrt, und natürlich das Winterfest an. Die Damenriege ist offen für alle Frauen ab 16 Jahren! Neue Mittturnerinnen sind jederzeit herzlich willkommen und wir würden uns über einen Besuch freuen!

Auch der Nachwuchs wird gefördert. Das Muki-Turnen weckt die Freude bei Müttern und Kindern am gemeinsamen Turnen und findet von Oktober bis April, jeweils mittwochs von 14.00 bis 15.00 Uhr, statt.

Im Kinderturnen wagen die Buben und Mädchen im Kindergartenalter den Schritt allein in die Turnhalle. Dieses findet von Oktober bis März jeweils dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr / 17.00 bis 18.00 Uhr statt.

Ab der 1. Klasse steht die Türe zur Mädchenriege offen. Auch hier sind jederzeit alle herzlich willkommen. Es werden auch immer neue Hilfsleiter/innen ab 18 Jahren gesucht.

Ziel von Muki, Kitu und der Mädchenriege ist es, den Kindern bzw. Jugendlichen die Freude und den Spass am gemeinsamen Turnen auf verschiedenste Art weiterzugeben und auch schon in jungen Jahren Kontakte zu knüpfen.

Wir sind jederzeit offen für Anfragen oder Interessierte in allen Untergruppen und freuen uns über alle neuen Gesichter. Auf unserer Website unter www.dr-doettingen.ch sind alle weiteren Informationen ersichtlich. Bei Fragen steht die Präsidentin der Damenriege Döttingen, Melanie Stirmemann, unter der E-Mail: praesidentin@dr-doettingen.ch gerne zur Verfügung.



Eisfeld Döttingen

27. Nov. 2021-30. Jan. 2022

Schule Bogen Döttingen

Öffnungszeiten

Mo/Di 16.00-20.00 Uhr

Mi 14.00-18.30 Uhr

Do 16.00-18.30 Uhr

Fr 16.00-22.00 Uhr

Sa 14.00-22.00 Uhr

So 14.00-19.00 Uhr



Eishockey:
Sonntags
12-14 Uhr

Gönner-Club CHF 100.-

Das Chalet ist zu den gleichen Zeiten
geöffnet wie das Eisfeld.

Reservierungen beim Service Personal.



Mehr Infos:



Regional und unkompliziert

**Kompetente und zuverlässige Beratungen.
Alle Branchen und Produkte aus einer Hand.**

Ivo Häfeli

Versicherungs-, Vorsorge- und KMU Berater
078 657 06 82, ivo.haefeli@axa.ch



Der Pastoralraum Aare-Rhein berichtet:

Wir feiern Jubiläum: 60 Jahre Kirche St. Johannes Döttingen

Programm Freitag 26. November 2021

Jubiläumskonzert um 19.00 Uhr, Kirche St. Johannes

«Best of Messias» mit Licht-Show

Vom Novello-Ensemble werden die besten Stücke des epochalen Meisterwerks von G. F. Händel interpretiert. Die Leitung hat Stefan Müller. Dazwischen lesen Verantwortliche aus der Pfarrei einige Texte zur Kirche. Das Konzert wird zudem von einer einmaligen Licht-Show umrahmt. Dauer etwa eine Stunde.

Für das Konzert gilt Zertifikatspflicht.

Programm Samstag 27. November 2021, von 10.00 bis 17.00 Uhr

Auf dem Kirchenareal lassen sich verschiedene Angebote geniessen und entdecken: Kafi-Egge draussen, Schlangensbrot und Wurst am Feuer, Foxtrail auf dem Kirchenareal, Ausstellung in der Kirche, Kreativatelier in der Aula, Christbaumschmücken vor dem Pfarrhaus, Zukunftsvisionen von Kindern und Jugendlichen im Treffpunkt, Kinderhort im Pfarrsaal.

11.00 und 15.00 Uhr Vorführung des Jubiläumfilms in der Kirche

10.00 bis 12.00 Uhr Adventskranzverkauf von Jungwacht Blauring auf dem Kirchenplatz

Alle Angebote am Samstag finden ohne Zertifikatspflicht statt.

Programm Sonntag 28. November 2021

10.30 Uhr Festgottesdienst (mit Zertifikat)

Der Gottesdienst wird mitgestaltet von Menschen aus unserer Pfarrei und vom Jugendchor Döttingen. Die biblischen Texte zu diesem Gottesdienst stammen aus den Schriften unseres Kirchenpatrons, dem Evangelisten Johannes.

Wir freuen uns auf alle, die mit uns das 60-jährige Jubiläum der Kirche St. Johannes feiern.



BirdLife-Naturzentrum Klingnauer Stausee

Advent im Naturzentrum

Datum, Uhrzeit Sonntag, 28. November 2021, 10.00 bis 17.00 Uhr

Treffpunkt BirdLife-Naturzentrum Klingnauer Stausee

Kosten Normaler Eintritt (Fr. 15.00 pro Familie und Fr. 7.00 pro Einzelperson), Informationsstände und Gratis Führungen inklusive

Gerade in der kalten Jahreszeit lassen sich am besten Eisvögel und Biberspuren sichten. An Info-Ständen erfahren Sie mehr über diese Tiere und ihre Lebensweise. Zudem bietet das BirdLife-Naturzentrum geführte Rundgänge durch die Ausstellung und den Erlebnispfad an. Hier erfahren Sie mehr über die Entstehung des Stausees, seine Bedeutung als Schutzgebiet und wie Sie die Artenvielfalt auch in Ihrem Garten fördern können.

Neben feinen Kaffees und heisser Schoggi bietet das Café an diesem Tag auch Glühwein und Weihnachtsgebäck an. Herzlich willkommen!

Das BirdLife-Naturzentrum Klingnauer Stausee freut sich auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher.

Kulturkommission Pro Döttingen

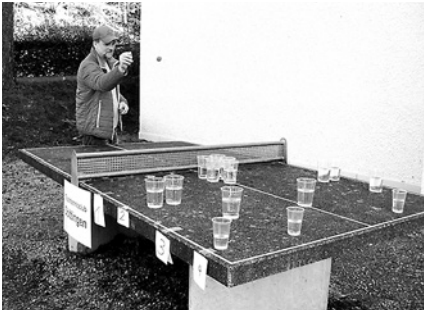
32. Plauschwanderung vom 24. Oktober 2021

«Herzlichen Dank und wir freuen uns auf das nächste Jahr!» Dies waren die Schlussworte der Plauschwanderung 2019. Wer hätte damals gedacht, dass die Plauschwanderung 2020 ausfallen würde und die Döttingerinnen und Döttinger stattdessen Coronascheuchen basteln. Aber am Sonntag, den 24. Oktober 2021, konnte die 32. Plauschwanderung endlich stattfinden, und zwar mit wunderschönem Wetter und einer Rekordteilnehmerzahl.

Gewandert sind dieses Jahr 270 Erwachsene, 75 Schülerinnen und Schüler und 30 Kinder. Elf Dorfvereine haben ihre Posten entlang einer Strecke von 5,4 km aufgestellt. Da auf die Benützung der Turnhalle verzichtet werden musste, war das schöne Wetter ein willkommenes Geschenk und der sonnige Pausenplatz lud zum Verweilen ein.

Alle Teilnehmer erhielten ein Geschenk als Dankeschön und die Sieger der Kategorien «Erwachsene» und «Schülerinnen und Schüler» zusätzlich einen Preis. Die Kulturkommission freut sich auf die nächste Plauschwanderung, dann hoffentlich wieder mit Rangverlesung und Spaghettiplausch!





Zahlreiche weitere Fotos können auf www.prodoettingen.ch eingesehen werden. Die ersten Plätze der Erwachsenen sowie die aller Schülerinnen und Schüler sind auf den untenstehenden Ranglisten aufgeführt. Die vollständigen Ranglisten sind ebenfalls auf www.prodoettingen.ch einsehbar.

**Rangliste 2021
Erwachsene**

Rang	Name	Punkte	Rang	Name	Punkte
1.	Egli Jean-Pierre	64	10.	Schwenk Stefanie	55
2.	Schilling Christian	61	11.	Keller Ramona	54
3.	Künzi Toni	58	12.	Mühlebach Robin	54
	Widmer Manfred	58	14.	Bruggmann Doris	53
5.	Iseli Manuel	57		Brunner Markus	53
	Ritz Daniel	57		Canonica Yvonne	53
	Sutter Valentin	57		Eggspühler Hermann	53
8.	Kleiner Jan	56		Laube Reto	53
	Scherer Geni	56		Schäfer Fabian	53
10.	Dalla Francesca Stefanie	55		Schilling Sonja	53
				Schneider Urs	53
				Stauffer Remo	53
				Strässle Monika	53
			14.	Waser Marco	53
				Widmer Felix	53
			26.	Berti Salvatore	52
				Hauser Vanessa	52
				Jufer Mirjam	52
				Keller Marcel	52
				Keller Martina	52
				Läuchli Brigitte	52
				Pisani Karin	52
				Stehrenberger	52
				Markus	52
				Taormina Salvatore	52
			35.	Brisacher Fabienne	51

Rang	Name	Punkte	Rang	Name	Punkte	Rang	Name	Punkte
35.	Merlo Ralph	51	93.	Läuchli Noelle	45	14.	Langhans Nils	52
	van Berkel Jan	51		Mäder Michael	45		Merlo Lea	52
	Vigh Isabelle	51		Schifferle Stefan	45	20.	Enzler Timon	51
40.	Zimmermann Manuel	51		Schilling Melanie	45		Knecht Jael	51
	Barbaro Irene	50		Schilling Stefanie	45		Pisani Lily-Blu	51
	Born Franziska	50		Seifert Peter	45		Rufer Svenja	51
	Bugmann Gabriela	50		Stehrenberger Doris	45	24.	Damnin Liam	50
	Dreier Christian	50		Vögeli Rolf	45		Holenstein Mailin	50
	Gisel Eduardo	50	107.	Aeberhard Marc	44		Müller Yannik	50
	Meier Marlies	50		Bürgy Oliver	44	27.	Isele Aline	49
	Meier Martin	50		Dalla Francesca	44		Ritz Pascal	49
	Rechsteiner	50		Maura	44		Stämpfli Lena	49
	Christoph	50		Dreier Elisabeth	44		Weill Amélie	49
	Rufert Marco	50		Erne Georg	44	31.	Strässle Mia	48
	Wirtz Martina	50		Huber Peter	44		Wirtz Antonia	48
50.	Burger Andreas	49		Kleiner René	44	33.	Cramerli Alisha	47
	Guy Jessica	49		Knecht Erika	44		Fischer Sâmi	47
	Huber Gian	49		Langhans Martin	44		Holenstein Lena	47
	Isele Malina	49		Meier Sabrina	44		Ivanovic Mila	47
	John Matthias	49		Müller Nicole	44		Künzi Laurin	47
	Langhans Martina	49		Rechsteiner Esther	44	38.	Bugmann Victoria	46
	Müller Thomas	49		Reimers Christoph	44	39.	Cramerli Lian	45
	Wildisen Thomas	49		Schifferle Andrea	44		Ernst Tobias	45
	Wink Andreas	49		Seifert Damian	44		Fischer Linus	45
59.	Da Cunha Cristiano	48		Vögele Gaby	44		John Jette	45
	Da Rugna Mario	48		Vogt Nicola	44		Reimers Emma	45
	Enzler Emil	48		Zimmermann Marina	44		Widmer Livia	45
	Ernst Sibylle	48	125.	Brisacher Karin	43	45.	Birchmeier Aileen	44
	Isele Dietmar	48		Büchle Dominik	43		Brunner Lina	44
	Keller Ayla	48		Erne Vreni	43		Bugmann Yorick	44
	Knecht Karine	48		Ernst Felix	43		Damnin Malik	44
	Vögeli Susanne	48		Gisel Pascale	43		Damnin Soraya	44
	Zimmermann Remo	48		Häfeli Ivo	43		Lang Raphi	44
68.	Battaglini Marco	47		Hirt Peter	43		Pom David	44
	Engesser Christian	47		Jäggi Claudia	43		Schifferle Sven	44
	Keller Eveline	47		Jufer Maja	43		Wassim Briki	44
	Keller Sabrina	47		Kleiner Roman	43	54.	Merlo Anne	43
	Kohler Kurt	47		Kohler Gaby	43		Pavelka Maria	43
	Krell Claudia	47		Obergfell Andreas	43		Ricamato Chelsea	43
	Lamberti Alex	47		Spannagel Georgette	43		Rubin Inaya	43
	Merzaie Martin	47		Stuber Larissa	43		Weill Liam	43
	Müller Karin	47		Thür Ela	43	59.	Bernauer Jasmin	42
	Zimmermann Peter	47					Bugmann Raphael	42
78.	Brisacher Beat	46	Rangliste 2021 Schülerinnen/Schüler					
	Bugmann Beat	46	Rang	Name	Punkte			
	Bugmann Christoph	46	1.	Ballat Curdin	69	64.	Strässle Kai	40
	Feuz Joana	46	2.	Böhler Iven	65	65.	Brunner Nico	39
	Guy Alan	46	3.	Rufer Nevio	61	66.	Spannagel Jon	38
	Heng Mony	46	4.	Laube Ramon	60	67.	Thür Denice	37
	Invernale Karin	46	5.	Battaglini Elia	59	68.	Berti Romeo	36
	Invernale Sara	46		Kohler Elena	59		Kalt Olivia	36
	Keller Daniel	46	7.	Keller Aylin	58		Müller Oliver	36
	Matter Ladina	46	8.	Dalla Francesca Dina	57	71.	Angst Sirin	35
	Meier Lian	46		Enzler Marius	57	72.	Reimers Adrian	34
	Obergfell Annelies	46	10.	Birchmeier Elena	55		Langhans Hanna	
	Rechsteiner Raphael	46		Peeters Selin	55	73.	Sophie	33
	Stauffer Sven	46	12.	Berti Nevio	53	74.	Bürgy Melina	32
	Sutter Heidi	46		Ritz Olivia	53			
93.	Amstutz Elvira	45	14.	Bernauer Saira	52	<i>Pro Döttingen</i> bedankt sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmer und den Mithelfenden ganz herzlich.		
	Bruggmann Roger	45		Burger Robin	52			
	Gisel Nicole	45		Bürgy Lara	52			
	Grand Guido	45		Dalla Francesca Nino	52			
	Isele Beatrice	45						
	Kilchsperger Martin	45						

Adventsfenster mit Rundgang und Apéro

Donnerstag, 23. Dezember 2021, 19.00 Uhr

Die Kulturkommission Pro Döttingen bedankt sich ganz herzlich bei allen, die dieses Jahr ein Adventsfenster gestalten.

Am **Donnerstag, 23. Dezember 2021, um 19.00 Uhr**, findet wieder ein gemeinsamer Spaziergang vorbei an möglichst vielen Adventsfenstern statt. Nach dem Rundgang laden die Kulturkommission, die Musikgesellschaft und der Gemeinderat zum gemütlichen Verweilen mit Umtrunk und Adventskonzert ein.

Teilnehmerliste

	Tag	Wo	Apéro	
	Mi.	1	Fam. Markus & Sandra Birchmeier, Schiltihaldesteig 2	18 - 21 Uhr
	Do.	2	Raiffeisenbank Döttingen, Hauptstrasse 23	18 - 20 Uhr
	Fr.	3	Fam. Ehrat, Risistrasse 12	18 - 21 Uhr
	Sa.	4	Fam. Sarah & Marcel Frick-Bugmann, Nussaldenstr. 17	
	So.	5	Fam. Crameri, Mäderacher 5	19 - 21 Uhr
	Mo.	6	Gönnerverein Pferdegestützte Therapie Schilihof	19 - 21 Uhr
	Di.	7	Metzgerei Köferli AG, Hauptstrasse 37	18.30 - 20.30
	Mi.	8	Fam. Santoro-Barretta, Terrassenstrasse 30a	19 - 21 Uhr
	Do.	9	Eisfeld Döttingen, Schulhausplatz Bogen	
	Fr.	10	Fam. Daniel & Andrea Bugmann, Chisweg 1a	19 - 21 Uhr
	Sa.	11	Cevi, Wiesenweg 21, 5313 Klingnau	18 - 19 Uhr
	So.	12	Fam. Brunner, Schützenhausstrasse 4	18 - 19 Uhr
	Mo.	13	HPS, Schulstrasse 2a	18.15 - 20.15
	Di.	14	Fam. Sullivan, St. Johannerstrasse 4	
	Mi.	15	Fam. Richner-Sidler, Surbtalstrasse 12	18 - 20 Uhr
	Do.	16	Fam. Kohler, Aareblick 2	18 - 20 Uhr
	Fr.	17	Fam. Brown, St. Johannerstrasse 4	19 - 21 Uhr
	Sa.	18	Winzerfestkomitee, Hauptstrasse 19	19 - 21 Uhr
	So.	19	Max & Fränzi Kuster, Rebbergstrasse 9	18 - 20 Uhr
	Mo.	20	Fam. Sarah & Joe Kottmann, Chuntestrasse 8	
	Di.	21	Ester Blum & Erich Oeschger, Brüelstrasse 11	
	Mi.	22	Fam. Antoinette & Felix Widmer, Austrasse 1	19 - 21 Uhr
	Do.	23	Gemeinderat Döttingen	Rundgang
	Fr.	24	Fam. Binder, St. Johannerstrasse 15	

Bei den Adressen mit einer Zeitangabe wird zu dieser Zeit ein kleiner Apéro offeriert. Eine gute Gelegenheit, das Fenster aus nächster Nähe zu bewundern, neue Leute kennenzulernen und gemütlich beisammen zu sein.

Auskünfte: Kulturkommission Pro Döttingen, Daniel Bugmann, Tel. 056 245 06 00

KULTUR
KOMMISSION
Pro Döttingen

Geschwindigkeitskontrollen Regionalpolizei Zurzibiet

Die Regionalpolizei Zurzibiet führt periodisch Geschwindigkeitskontrollen durch. In Döttingen wurden folgende Kontrollen vorgenommen:

Surbtalstrasse / innerorts 50 km/h

Zeitpunkt	Anzahl Fahrzeuge	Übertretungen	Höchste Geschwindigkeit
Mittwoch, 29. September 2021, 20.30 bis 22.20 Uhr	123	13.82 %	67 km/h

Aaretalstrasse / innerorts 60 km/h

Zeitpunkt	Anzahl Fahrzeuge	Übertretungen	Höchste Geschwindigkeit
Donnerstag, 30. September 2021, 09.15 bis 11.15 Uhr	719	1.39 %	80 km/h

Badstrasse / innerorts 30 km/h

Zeitpunkt	Anzahl Fahrzeuge	Übertretungen	Höchste Geschwindigkeit
Freitag, 15. Oktober 2021, 13.45 bis 15.20 Uhr	23	30.43 %	44 km/h

Seit 1980 umfassend, kompetent und zuverlässig

**Immobilienvermittlung
Verkauf & Schätzungen**

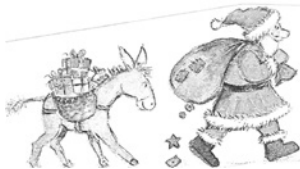
www.zihlmann-immobilien.ch
info@treuhandzihlmann.ch

Pfauengasse 2
5330 Bad Zurzach
056 267 40 40

Immobilien AG
ZIHLMANN

De Döttiger Samichlaus

28. Chlaus-Auszug in Döttingen



Am Sonntag, 28. November 2021, kommt der Samichlaus bereits zum 28. Mal vor der Döttiger Kirche zu Besuch.

Wir werden uns an die Corona-Massnahmen mit den BAG-Vorschriften halten und bitten um Verständnis, nur so können wir die Einsätze durchführen.

Traditionsgemäss findet unser Chlaus-Auszug am

1. Adventssonntag, 28. November 2021, um 17.30 Uhr, statt. Bei diesem Anlass haben die Kinder die Gelegenheit, dem Samichlaus ein Sprüchli vorzutragen. Der Döttiger-Samichlaus freut sich auf eine grosse Kinderschar, welche von Eltern, Grosseltern, Gotte, Götti und Freunden begleitet werden darf!

Wer möchte gerne den Samichlaus zu Besuch haben und zuhause mit der Familie feiern? Während dem **4., 5. und 6. Dezember 2021** besucht der Samichlaus die Familien im Dorf. Anmeldeschluss ist der Dienstag, 16. November 2021. Mit einer frühzeitigen Anmeldung helfen Sie dem Samichlaus bei seiner Planung. Herzlichen Dank dafür!

Nutzen Sie die verbleibende Zeit Ihre Kinder etwas auf den Samichlaus vorzubereiten und um auch zu Hause eine vorweihnachtliche Stimmung zu schaffen. Gerne nimmt der Schmutzli bei den Besuchen auch eine freiwillige Spende entgegen, diese dient dann zur Reinigung der Gewänder.

Für Anliegen steht Ihnen Antoinette Widmer gerne telefonisch (Tel. 079 466 53 62) oder per E-Mail (antoinette.widmer@bluewin.ch) zur Verfügung. Herzlichen Dank.



De Döttiger Samichlaus

Die Redaktion Mitteilungsblatt berichtet...

Fotografen gesucht!

Seit dem Heft März / April 2018 hat Daniel Rytz der Redaktion des Mitteilungsblattes Fotos für die Titelseite des Mitteilungsblattes zur Verfügung gestellt. Nun wird er mit seiner Familie aus Döttingen wegziehen und somit wird im nächsten Mitteilungsblatt das letzte Titelfoto von ihm zu sehen sein.

Wir danken Daniel Rytz ganz herzlich für seine vielen tollen Fotos, die er uns und allen Leser/innen des Döttiger Mitteilungsblattes zur Verfügung gestellt hat.

Machen Sie gerne Fotos von Döttingen? Würden Sie diese der Gemeinde Döttingen zur Verfügung stellen? Möchten Sie neuer Mitteilungsblatt-Fotograf werden? **Melden Sie sich bei uns!** Auch ist die Gemeindekanzlei immer dankbar für schöne Döttiger Fotos. Es werden Fotos für das Mitteilungsblatt, für Präsentation, für die Webseite usw. gesucht.

Es würde uns freuen, wenn Sie Ihre schönsten Fotos mit uns teilen und sie so der breiten Öffentlichkeit zugänglich machen. Bitte mailen Sie Fotos laufend an gemeindekanzlei@doettingen.ch und vergessen Sie nicht ihren Namen, das Datum der Aufnahme und den Ort zu vermerken. Sicher werden Sie dann schon bald irgendwo Ihr Foto aufgeschaltet oder mit etwas Glück auf der Titelseite eines nächsten Mitteilungsblattes sehen.

KLEINKINDERVORMITTAGE IM CHNOPFÄÖCK DÖTTINGEN

CHUMM
DOCH
AU CHO
SPILE!



Jeden zweiten Mittwoch von 9-11 Uhr spielen wir gemeinsam und plaudern bei einem feinen «Znüni» im Pfarrsaal unter der kath. Kirche.

Jahresprogramm und Infos unter www.chnopfhoeck.blogspot.ch

Treffpunkt für Mütter und Väter mit Kleinkindern.



AARGAUISCHER ANWALTSVERBAND

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2021 in Döttingen

9. Dezember 2021

Die unentgeltliche Rechtsauskunft findet jeweils donnerstags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindehauses statt. Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an der Auskunftsstelle zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

Ärztliche Notrufnummer Aargau

0900 401 501 (Fr. 3.23/Min.
für Anrufe aus dem Festnetz)

www.notfall-aargau.ch



S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause

Dienstleistungen:

- Krankenpflege zu Hause
- Hauswirtschaftliche Leistungen bei Kranken / Betagten
- Gemeindepyschiatrische Pflege
- Beratungen und Auskünfte
- Vermietung Krankenmobilen
- Tagesstätte, auch halbtags

Werden Sie Mitglied - wir beraten Sie gerne!

Spitexverein Döttingen-Klingnau-Koblentz, Hauptstrasse 26, 5312 Döttingen
Tel.: 056 245 79 29 / Fax: 056 245 80 49,

E-Mail: info@spitex-unteres-aaretal.ch / Website: www.spitex-unteres-aaretal.ch

Bürozeiten: Mo-Fr: 8.00-12.00 Uhr, tel. Erreichbarkeit: 07.00-22.00 Uhr

Offene Jugendarbeit in Döttingen und Klingnau

MidnightSports, jeweils samstagsabends in der Turnhalle Klingnau

f stiftungideesport
midnightsports_klingnau

IDEE SPORT

Midnight Sports Klingnau



Fun
Musik
Chill
Sport

Jeden Samstag
19.30–22.30 Uhr
23. Oktober 2021 bis 09. April 2022
Turnhalle Propstei, 5313 Klingnau

ideesport.ch

MidnightSports Klingnau

Veranstaltungsdaten	
Fussball	Okt. 23. / 30.
Basketball	Nov. 06. / 13. / 20. / 27.
Parkour	Dez. 04. / 11. / 18.
Minitrampolin	Jan. 15. / 22. / 29.
Töggelikasten	Feb. 05. / 12. / 19. / 26.
DJ	März 05. / 12. / 19. / 26.
	April 02. / 09.

Für alle Jugendlichen ab der 6. Klasse

Hallenschuhe mitnehmen

Eintritt Gratis



Aktuelle Infos und Schutzmassnahmen

Ein gemeinsames Projekt von: Stadt Klingnau, Gemeinde Döttingen und Stiftung IdeeSport

Mit der Unterstützung von: Beisheim Stiftung, Departement für Gesundheit und Soziales des Kantons Aargau

Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. In der Halle werden Fotos und Videos für Publikationen von IdeeSport gemacht. Diese werden NICHT für kommerzielle Zwecke verwendet.

ideesport.ch

Erleben, was verbindet!

Lösungen so individuell wie unsere Kunden.

Ihr Partner für
technische Innovationen.

Thut Elektro AG

Klingnau | Schinznach | Endingen | Tel. 056 269 20 20 | www.thut-elektro.ch

Stiftung Kirche St. Peter und Paul Leuggern

Weihnachtskonzert I QUATTRO

Nachdem 2018 das letzte Benefizkonzert stattfinden konnte, lädt die Stiftung Kirche St. Peter und Paul Leuggern, zum Weihnachtskonzert mit den bekannten Tenören I QUATTRO ein. Das Konzert findet am **Samstag, 11. Dezember 2021, um 19.00 Uhr in der katholischen Kirche in Leuggern** statt.

I QUATTRO sind ein fester Bestandteil der Schweizer Musikszene und besetzen das Genre der modernen Populärklassik souverän. Seit über 10 Jahren präsentieren die vier Künstler mit viel Freude, Schalk und Können Evergreens, Popsongs, Schlager, Liedgut, Filmklassiker sowie Werke aus Operette und Oper. Die klassisch ausgebildeten Tenöre Matthias Aeberhard, Daniel Camille Bentz, Samuel Tobias Klausner und Simon Jäger sind Vollblutmusiker und auf internationalen und nationalen Opern- und Musicalbühnen zu Hause.

Der Vorverkauf startete am 26. Oktober 2021 online unter: www.kirche-leuggern.ch. Für das Konzert gilt die Zertifikatspflicht; bitte Zertifikat und Ausweis mitbringen.

Die Stiftung freut sich auf ein schönes, stimmungsvolles und besinnliches Weihnachtskonzert zusammen mit Ihnen, geschätzte Besucherinnen und Besucher.



Sanitätsverein Leuggern / Schwaderloch

Krankensmobilen mieten oder kaufen

Krankensmobilen sind Hilfsmittel für Menschen, die in ihrer Beweglichkeit eingeschränkt sind, sei es durch Unfall, Krankheit oder weil sie pflegebedürftig sind. Solche Hilfsmittel kann man im Krankensmobilen-Magazin Gippingen zu günstigen Bedingungen leihen oder kaufen. Der Sanitätsverein Leuggern führt ein breites Sortiment an zeitgemässen Krankensmobilen. Dazu gehören Rollstühle, Rollatoren oder Gehstützen sowie viele weitere praktische Hilfsmittel.

Hier ein paar Beispiele für den Einsatz solcher Hilfsmittel: Wie schnell hat man sich ein Bein gebrochen und benötigt Gehhilfen! Besonders ältere Menschen leiden unter Gleichgewichtsstörungen, da ist ein Rollator sehr willkommen. Man bleibt mobil, einkaufen ist dank dem Korb kein Problem und wenn man müde ist, hat es noch eine Sitzfläche. Wer nur vorübergehend einen Rollator braucht, kann ihn auch mieten. Auch wer ein Gehböckli, einen Gehwagen oder einen Rollstuhl benötigt, kann dies mieten oder kaufen.

Doch das Angebot beschränkt sich nicht nur auf Gehhilfen. Wer bettlägerig ist, braucht vielleicht ein Nachtopf oder eine Urinflasche. Artikel wie Sitzringe, WC-Aufsatz, Keilkissen, Nachstuhl, Aufstehhilfen, Badewannenlift, Duschstuhl sind im Magazin vorhanden. Viele weitere Artikel sind bei uns an Lager. Wenn sie nicht vorhanden sind, besorgen wir den gewünschten Artikel in nützlicher Frist. Bitte rufen Sie uns unter der Telefonnummer 076 469 63 11 an, und geben Sie Ihre Wünsche an und vereinbaren Sie die Zeit.

Das Lokal befindet sich am Mattenweg 2, Gippingen, im Schulhaus.



SUCHTBERATUNG ags, DÖTTINGEN

Hauptstrasse 7, 5312 Döttingen
www.suchtberatung-ags.ch

Tel.: 056 245 68 77 / Fax: 056 245 68 76
E-Mail: doettingen@suchtberatung-ags.ch

- ♦ Einzel-, Paar-, Familiengespräche
- ♦ Ambulante Begleitung
- ♦ Abklärung und Vermittlung von stationären Therapien
- ♦ Nachsorgeangebot im Anschluss an einen Entzug oder stationären Therapieaufenthalt
- ♦ Krisenintervention

JUGEND-, FAMILIEN- UND EHEBERATUNG BEZIRK ZURZACH

Hauptstrasse 42, 5330 Bad Zurzach
Webseiten: www.jefb.ch / www.gsbz.ch

Tel.: 056 265 10 70 / Fax: 056 265 10 74
E-Mail: familienberatung@gsbz.ch

Telefonische Erreichbarkeit: Montag bis Freitag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Beratungs-, Therapie- und Dienstleistungsangebot:

- ♦ Einzelpersonen in Krisensituationen
- ♦ Paarberatungen bei Problemen in der Partnerschaft, mit den Eltern oder Schwiegereltern, bei Trennung, Scheidung und Besuchsrechtkonflikten
- ♦ Erziehungsberatungen bei Entwicklungs- und Veränderungsprozessen
- ♦ Jugendliche mit persönlichen Schwierigkeiten, Problemen mit den Eltern, in der Schule oder Lehre oder mit Freunden

MÜTTER- VÄTER- BERATUNGSSTELLE DÖTTINGEN

Die Beratungen finden in der Regel jeden **2. und 4. Montag** des Monats im Untergeschoss der katholischen Kirche, Chilbert 24, Döttingen, statt. Aufgrund der weiterhin andauernden Corona-Situation finden die Beratungen **auf Voranmeldung** statt.

Beratungstag	Datum	Zeit
Montag	08. November 2021	➔ mit Voranmeldung
Montag	22. November 2021	➔ mit Voranmeldung
Montag	13. Dezember 2021	➔ mit Voranmeldung
Montag	27. Dezember 2021	➔ mit Voranmeldung

Weiter bieten die Beraterinnen auch telefonische Kurzberatungen oder umfassende Beratungen an. Für Terminvereinbarungen oder bei Fragen erreichen Sie die Beratungsstelle gemäss den untenstehenden Angaben.

Die Beraterinnen danken fürs Verständnis und wünschen gute Gesundheit.

Telefonisches Beratungsangebot: 056 245 42 40

Mo / Mi / Do / Fr	08.15 – 09.15 Uhr	Übrige Zeit: Telefonbeantworter, Nachricht hinterlassen, der Rückruf erfolgt baldmöglichst.
Di	13.30 – 15.00 Uhr	

ANLAUF- UND BERATUNGSSTELLE AARGAU

Die Anlauf- und Beratungsstelle dient betagten Personen und ihren Angehörigen zur Information und Beratung über das Angebot der vorhandenen Dienste und der benötigten Dienstleistungen (Pflegegesetz § 18).

Postadresse:

Anlauf- und Beratungsstelle Aargau
Postfach
5001 Aarau

Telefon: 0848 40 80 80
E-Mail: beratung@info-ag.ch
Internet: www.info-ag.ch

Verein CHINDaktiv: Ä Halle wo's fägt...

...ein Indoorspielplatz für Kinder zwischen 0 und 6 Jahren

Auch in diesem Jahr ist die Turnhalle Propstei in Klingnau im Winterhalbjahr an verschiedenen Sonntagen, jeweils zwischen 09.30 Uhr und 11.30 Uhr, für Familien geöffnet. Ein freies Kommen und Gehen ist jederzeit möglich. In den Hallen gilt COVID-Zertifikatspflicht.

Für Fr. 5.00 pro Kind (2. Kind Fr. 3.00, weitere Geschwister gratis) können die Kinder sich an einem Parcours ganz nach Lust, Interesse und Können austoben. Die Eltern / Begleitpersonen beaufsichtigen ihre Kinder jederzeit und tragen die Verantwortung.

Daten:

14. November 2021

12. Dezember 2021

9. Januar 2022

13. Februar 2022

13. März 2022

Es können kurzfristige Änderungen anfallen. Die Übersicht auf der Webseite wird laufend aktualisiert, bitte vergewissern Sie sich darum kurz vor dem Anlass online, ob dieser tatsächlich stattfindet.



Ä HALLE WO'S FÄGT

Verein CHINDaktiv

Weiter Informationen finden Sie unter: www.chindaktiv.ch



MADE VISIBLE by TCS Touring Club Schweiz

Sichtbar sein ist in der dunklen Jahreszeit umso wichtiger!

Ob Joggerin, Skater, Velofahrerin oder einfacher Fussgänger, dieser Artikel ist für Sie gemacht! Denn nichts geht über das Gefühl von Glück und Freiheit, als wenn man an der frischen Luft läuft, fährt oder wandert, und all das so sicher wie möglich!

Weshalb sollte man sichtbar sein?

Ganz einfach, um seine eigene Sicherheit zu erhöhen. Denn nachts oder bei schlechten Lichtverhältnissen ist es für einen Autofahrer sehr schwierig, einen dunkel gekleideten Jogger oder Fussgänger am Strassenrand zu erkennen.

Wenn dieser Jogger oder Fussgänger jedoch reflektierende Elemente trägt, ist er schon aus einer Entfernung von 140 Metern sichtbar, mit dunklen Kleidern hingegen erst ab 25 Metern... Beeindruckend, nicht wahr?

Sichtbar sein, was heisst das genau?

Sichtbar sein heisst nicht, dass man verpflichtet ist, im Strassenverkehr eine gelbe Sicherheitsweste zu tragen! Ganz im Gegenteil: Auch modisch gekleidet kann man heute sichtbar sein. Denn schon ein kleiner reflektierender Tupfen auf der Handtasche, der Weste oder dem Velo macht den entscheidenden Unterschied. Das ist einfach und wirksam!

Wie macht man sich sichtbar?

Im Handel gibt es zahlreiche Accessoires und Kleidungsstücke, die Ihre Sichtbarkeit verbessern können: Schals, auffällige und dennoch modische Rucksäcke, leuchtende Artikel (Armbänder, Clips, Stirnbänder usw.), Stickers, Anhänger und viele weitere attraktive reflektierende Accessoires!

Am einfachsten ist jedoch häufig das «Do it yourself». Und man muss nicht einmal besonders kreativ sein: In wenigen Minuten und mit Hilfe von zwei, drei Tipps und Tricks ist die Sache gelaufen! Man kann zum Beispiel aus einem thermoklebenden Stoff ein sympathisches Motiv schneiden und auf einer Jacke applizieren oder reflektierende Bänder auf einer Tasche befestigen.

Weitere Informationen und Links finden Sie unter www.tcs.ch / Test, Rat & Sicherheit / Ratgeber / Sichtbar sein oder www.madevisible.swiss



Titelbild Ausgabe Nr. 5 – 2021



Sonniger Herbst im Rebberg

